

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato no./Certificate No.:  
13532-2007-AE-ITA-SINCERT

Data certificazione iniziale/Initial  
certification date: 03 dicembre 2007  
Data di scadenza dell'ultimo ciclo di  
certificazione/Expiry date of last  
certification cycle: 27 gennaio 2017  
Data dell'ultima ricertificazione/Date of  
last recertification: 19 ottobre 2016

Validità:/Valid:  
13 febbraio 2017 - 15 settembre 2018

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

## ORTON S.r.l.

Via Dei Bazachi, 50 - 29100 Piacenza (PC) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Ambientale/  
Has been found to conform to the Environmental Management System standard:

### UNI EN ISO 14001:2004 (ISO 14001:2004)

Valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-09/  
Evaluated according to the requirements of Technical Regulations RT-09

Questa certificazione è valida  
per il seguente campo applicativo:

**Progettazione, produzione e  
commercializzazione di valvole a farfalla  
con tenuta metallica e gommata attraverso  
le fasi di lavorazione meccanica,  
assemblaggio e collaudo**

**(Settore EA: 18)**

This certificate is valid  
for the following scope:

**Design, production and marketing of  
butterfly valves with metal seal and rubber  
through the stages of machining, assembly  
and testing**

**(EA Sector: 18)**

Luogo e Data/Place and date:  
**Vimercate (MB), 13 febbraio 2017**



SGQ N° 003 A  
SGA N° 003 D  
SGE N° 007 M  
SCR N° 004 F

EMAS N° 009 P  
PRD N° 003 B  
PRS N° 094 C  
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF  
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM  
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento  
LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione/  
For the Certification Body

**Vittore Marangon**  
Management Representative